01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Karton Kraft braun/PLA
Carton kraft brun/PLA
Cardboard kraft brown/PLA

Materialbeschreibung
Description du matériel
Material description

Die Artikel werden aus Frischfaser Kraftkarton hergestellt. Damit sie resistent gegenüber Feuchtigkeit sind, wird der Karton auf der Innenseite mit einer Biopolymerfolie beschichtet.
Les articles sont fabriqués à partir de carton kraft de fibres vierges. Pour les rendre résistants à l'humidité, le carton est enduit à l'intérieur d'un film biopolymère.
The items are made from virgin fiber kraft board. To make them resistant to moisture, the cardboard is coated with a biopolymer film on the inside.

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Wrap Pack Kraft/PLA, gross Wrap Pack Kraft/PLA, grand Wrap Pack Kraft/PLA, large	m.Sichtfenster 90x50x139/170mm avec fenêtre 90x50x139/170mm with window 90x50x139/170mm	10683
	Burger/Bagel-Tray Kraft/PLA Burger/Bagel-Tray Kraft/PLA Burger/Bagel-Tray Kraft/PLA	120x46x60/120mm 120x46x60/120mm 120x46x60/120mm	12230
	Food Box mit Sichtfenster Food Box avec fenêtre Food Box with window	Kraft/PLA, 125x77x72 mm Kraft/PLA, 125x77x72 mm Kraft/PLA, 125x77x72 mm	13591
	Hamburger-Box naturesse Box en carton pour hamburger Hamburger box naturesse	Kraft braun, 120x120x70mm naturesse marron, 120x120x70mm brown, 120x120x70mm	14679
	Wrap Pack Kraft/PLA, klein Wrap Pack Kraft/PLA, petit Wrap Pack Kraft/PLA, small	m.Sichtfenster 90x50x90/121mm avec fenêtre 90x50x90/121mm with window 90x50x90/121mm	14846
	Boot Kraft braun PLA #1 120ml Bateau Kraft brun PLA #1 120ml Boat Kraft brown PLA #1 120ml	7.5 x 4.8 x 2.7 cm 7.5 x 4.8 x 2.7 cm 7.5 x 4.8 x 2.7 cm	16527
	Boot Kraft braun PLA #2 200ml Bateau Kraft brun PLA #2 200ml Boat Kraft brown PLA #2 200ml	85x51x36mm 85x51x36mm 85x51x36mm	16528
	Boot Kraft braun PLA #3 300ml Bateau Kraft brun PLA #3 300ml Boat Kraft brown PLA #3 300ml	100x60x41mm 100x60x41mm 100x60x41mm	16529

Freigegeben am/Approuvé le/Released on: 06.11.2026 Version/Version/Version: 19

01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild **Image** **Picture**	**Bezeichnung 1** **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
	Boot Kraft braun PLA #4 380ml Bateau Kraft brun PLA #4 380ml Boat Kraft brown PLA #4 380ml	107x69x41mm 107x69x41mm 107x69x41mm	16530
	Boot Kraft braun PLA #9 600ml Bateau Kraft brun PLA #9 600ml Boat Kraft brown PLA #9 600ml	127x75x44 mm 127x75x44 mm 127x75x44 mm	30895
	Boot Kraft braun PLA #5 800ml Bateau Kraft brun PLA #5 800ml Boat Kraft brown PLA #5 800ml	137x86x52mm 137x86x52mm 137x86x52mm	16531
	Boot Kraft braun PLA #6 1000ml Boat Kraft brown PLA #6 1000ml Bateau Kraft brun PLA #6 1000ml	168x96x57mm 168x96x57mm 168x96x57mm	16532
	Wrap-Becher Kraft/PLA, 360ml Carton wrap Kraft/PLA, 360 ml Wrap Cups Kraft/PLA, 12oz	85/60x120 mm 85/60x120 mm 85/60x120 mm	17075 20945
	Wrap-Becher Kraft/PLA, 480ml Carton wrap Kraft/PLA, 480 ml Wrap Cups Kraft/PLA, 16oz	80/60x140mm 80/60x140mm 80/60x140mm	17076 29046
	Wrap-Becher Kraft/PLA, 200ml Carton wrap Kraft/PLA, 200ml Wrap Cups Kraft/PLA, 8oz	75/56x100mm 75/56x100mm 75/56x100mm	22728
	Take away box Kraft/PLA 660ml Take away box Kraft/PLA 660ml Take-away box Kraft/PLA 660ml	130/111x112/90x65mm 130/111x112/90x65mm 130/111x112/90x65mm	19064
	Food Tray Kraft/PLA, Food Tray Kraft/PLA Food Tray Kraft/PLA	20.0x14.8x4.0 cm, naturesse 20.0x14.8x4.0 cm, naturesse 20.0x14.8x4.0 cm, naturesse	20619
	Food Box mit Sichtfenster Food Box avec fenêtre Food Box with window	Kraft/PLA, 120x120x50 mm Kraft/PLA, 120x120x50 mm Kraft/PLA, 120x120x50 mm	20682
	Take away box Kraft/PLA 1200ml Take away box Kraft/PLA 1200ml Take away box Kraft/PLA 1200ml	148x107x72mm 148x107x72mm 148x107x72mm	20690
	Sandwich-Verpackung Kraft/PLA Emballage sandwich Kraft/PLA Sandwich Pack Kraft/PLA	m. Fenster 125x72mm, naturesse avec fenêtre, 125x72mm, naturesse with window, 125x72mm, naturesse	21019
	KlapppackungKraft/PLA Emballage triangle Kraft/PLA Triangle packaging Kraft/PLA	mit Fenster, 167x129x45mm avec fenêtre, 167x129x45mm with window, 167x129x45mm	21145
	Food Box mit Sichtfenster Food Box with window Food Box avec fenêtre	Kraft/PLA, 110x110x40 mm Kraft/PLA, 110x110x40 mm Kraft/PLA, 110x110x40 mm	22756
	Take away box 2-tlg. Kraft/PLA Take away box 2 pièces, Kraft/PLA Take-away box 2-part, Kraft/PLA	550/380ml,215/197x155/140x48mm 550/380ml,215/197x155/140x48mm 550/380ml,215/197x155/140x48mm	23396

Freigegeben am/Approuvé le/Released on: 06.11.2026 Version/Version/Version: 19

01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild **Image** **Picture**	**Bezeichnung 1** **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
	Take away box 2-tlg. Kraft/PLA Take away box 2 pièces, Kraft/PLA Take-away box 2-part, Kraft/PLA	800/560ml, 215/197x155/140x65mm 800/560ml, 215/197x155/140x65mm 800/560ml, 215/197x155/140x65mm	23397
	Pommes-Box 90x100x40mm Box à frites 90x100x40mm French fries box 90x100x40mm	Kraft/PLA Kraft/PLA Kraft/PLA	23488
	Pommes-Box 93x130x35mm Box à frites 93x130x35mm French fries box 93x130x35mm	Kraft/PLA Kraft/PLA Kraft/PLA	23489
	Deckel Kraft/PLA o. Dampfloch Couvercle en Kraft/PLA sans trou Lid Kraft brown/PLA for soup cups	Ø90mm d'évacuation de vapeur Ø90mm 12oz, no hole (no vented lids)	16610
	Take away box Kraft/PLA 1300ml Take away box Kraft/PLA 1300ml Take away box Kraft/PLA 1300ml	215/197x155/140x48mm 215/197x155/140x48mm 215/197x155/140x48mm	19065
	Take away box Kraft/PLA 1800ml Take away box Kraft/PLA 1800ml Take away box Kraft/PLA 1800ml	215/197x155x140x65mm 215/197x155x140x65mm 215/197x155x140x65mm	19066
	Take away box Kraft/PLA 2500ml Take away box Kraft/PLA 2500ml Take away box Kraft/PLA 2500ml	215/197x155/140x90mm 215/197x155/140x90mm 215/197x155/140x90mm	19067
	Take away box m.Henkel, Kraft/ Take away box a. poignée, Kraft/PLA Take-away box w. handle, Kraft/PLA	PLA, 110/90x110/90x65mm 110/90x110/90x65mm 110/90x110/90x65mm	19068
	Take away box m.Henkel, Kraft/ Take away box a. poignée, Kraft/PLA Take-away box w. handle, Kraft/PLA	PLA, 150/120x150/120x65mm 150/120x150/120x65mm 150/120x150/120x65mm	19069

Material/Zusammensetzung
Matériel/composition
Material/composition

Kraft Karton, PLA Beschichtung 30g/m², teilweise mit Leim, Druckfarbe, PLA Fenster 25my
Carton Kraft, revêtement PLA 30g/m², en partie avec de la colle, de l'encre d'imprimerie, fenêtre PLA 25my
Kraft cardboard, PLA coating 30 gsm, partly with glue, printing ink, PLA window 25my

FSC® zertifizierte Ware wird auf der Rechnung und Lieferschein ausgewiesen
Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture et le bon de livraison
FSC® certified goods are shown on the invoice and delivery note

Lagerbedingungen
Conditions de stockage
Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry

Freigegeben am/Approuvé le/Released on: 06.11.2026 Version/Version/Version: 19

Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

☒ Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet, auch für fetthaltige Speisen.
Les produits conviennent au contact direct avec les aliments, aussi pour les aliments à caractère gras.
The products are suitable for direct contact with food; also for food with fatty character.

Folgende Arten von Lebensmitteln eignen sich aus materialbedingten Gründen nicht für eine Lagerung in den Artikeln, da sie zum Durchfetten führen:
Les types d'aliments suivants ne conviennent pas au stockage dans les articles pour des raisons matérielles, parce qu'ils causent des tâches de gras:
The following types of food are not suitable for storage in the articles due to material reasons, as they lead to grease spots:

☒ Reines Fett und Öl, marinierte und in Öl eingelegte Produkte
Graisse et huile pure, produits marinés et conservées à l'huile
Pure fat and oil, marinated products and oil

Anwendungen
Applications
Applications

☒ Lagerung 30°C, 3 Tage
Stockage 30°C, 3 jours
Storage 30°C, 3d

☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum
Heating up to 70°C for up to 2h

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
Les produits respectent les règlements suivants:
These articles meet the following regulations:

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17

☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
Règlement (CE) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH).
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)

☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

☒ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Art. 5 bzgl. Schwermetalle, PFAS)
RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (article 5 conc. métaux lourds, PFAS)
REGULATION (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste (article 5 regarding heavy metals, PFAS)

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
Testé dans les conditions suivantes:
Tested under the following conditions:

Testbericht:
Rapport du test:
Test report:

2021L20195, LVA UEB1846429;
LVA UEB1855052, SQTS 2019L25356;
SQTS 2022L22166, 2019L25356

Simulanz **Simulant** **Simulant**		**Zeit** **Durée** **Time**	**Temperatur** **Température** **Temperature**
☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	2h	70°C
☒	Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	2h	60°C
☒	Isooctan Isooctane Isooctane	0.5	40°C

☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm^2.
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm^2.
The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm^2.

☒ Die quantitative Temperaturabhängigkeit der Migration lässt sich näherungsweise mit der Arrheniusgleichung beschreiben. Dementsprechend umfassen die Prüfbedingungen (2h, 70°C) rechnerisch auch eine Lagerdauer von mindestens 3 Tagen bei 30°C.
La dépendance quantitative de la migration en fonction de la température peut être décrite approximativement par l'équation d'Arrhenius. En conséquence, les conditions de test (2h, 70°C) incluent également une période de stockage d'au moins 3 jours à 30°C.

The quantitative temperature dependence of the migration can be approximately described by the Arrhenius equation. Accordingly, the test conditions (2h, 70°C) also include a storage period of at least 3 days at 30°C.

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

☒ Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.
Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden
Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.
Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.
Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)
NIAS (les substances ajoutées involontairement)
NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

☒ Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten
Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

Berechnungsgrundlage
Base de calcul
Calculation basis

☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
Take away Boxen: 5.31dm^2/1.5l. Karton mit Sichtfenster, Boot: 1 dm^2/100ml und 6 dm^2/kg

Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:
Take away Boxes: 5.31dm^2/1.5l. Carton avec fenêtre, bateau: 1 dm^2/100ml et 6 dm^2/kg

Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:
Take away box: 5.31dm^2/1.5l, cardboard with window, boat: 1 dm^2/100ml and 6 dm^2/kg

Dual-Use-Additive
Additifs à double fonctionnalité
Dual-use additives

☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
Milchsäure Acide lactique Lactic Acid	50-21-5	E270

Sensorischer Test
Test sensoriel
Sensorial examination

☒ Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

Andere Substanzen
Autres substances
Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)
Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS)
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS)

☒ Bisphenole
Bisphénols
Bisphenols

Produktionsstandort
Lieu de production
Production site

☒ China
Chine
China

Zolltarifnummer
Numéro tarif douanier
Customs duty number

4823.6900
4819.2000

01478
PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Zertifikate
Certificats
Certificates

☒ FSC®-Zertifikat-Nr.:
Numéro de certificat FSC®:
FSC®-certificate No: SGSCH-COC-010010

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.
Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.
This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.
Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.
Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 19 Version:
Datum: Date: 06.11.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 18 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz